



**HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ**  
ANKARA

**SENATO KARARLARI**

OTURUM TARİHİ

05.11.2014

OTURUM SAYISI

42

KARAR SAYISI

2014 – 354

***“Hacettepe Üniversitesi Çimentolu Yapı Malzemeleri için İleri Teknolojik Uygulama ve Araştırma Merkezi”nin kurulması hakkında görüşülerek, gündemden çekilmesine karar verildi.***

*M. M. M.*



# HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ

ANKARA

## SENATO KARARLARI

OTURUM TARİHİ

OTURUM SAYISI

KARAR SAYISI

05.11.2014

42

2014 – 355

Seçmeli Dersler Birimi Koordinatörlüğü tarafından, 2014-2015 Eğitim-Öğretim Yılı Güz Dönemi'nden itibaren, aşağıda belirtilen şekilde, **SEC kodlu** 15 yeni dersin açılması hakkında Koordinatörlüğün 14.10.2014 tarih ve 2014/48 sayılı kararı ile Üniversite Eğitim Komisyonu'nun kararı uygun görüldü.

### SEÇMELİ DERSLER BİRİMİ KOORDİNATÖRLÜĞÜ

#### 2014 - 2015 EĞİTİM - ÖĞRETİM YILI GÜZ DÖNEMİNDEN İTİBAREN AÇILACAK DERSLER (TIP FAKÜLTESİ)

Dersin Kodu ve Adı	TPK	AKTS	Dersin Dönemi	Kontenjan
SEC601 İngilizce Konuşma Becerileri I	402	2	Güz / Bahar	100
SEC602 İngilizce Konuşma Becerileri II	402	2	Güz / Bahar	100
SEC603 İngilizce Türkçe Tıbbi Çeviri	402	2	Güz / Bahar	100
SEC604 Türkçe İngilizce Tıbbi Çeviri	402	2	Güz / Bahar	100
SEC605 Tıbbi İngilizce I	402	2	Güz / Bahar	100
SEC606 Tıbbi İngilizce II	402	2	Güz / Bahar	100
SEC607 Tıbbi Metin İncelemeleri I	402	2	Güz / Bahar	100
SEC608 Tıbbi Metin İncelemeleri II	402	2	Güz / Bahar	100
SEC609 Tıp Öğrencileri İçin İngilizce Sunum Becerileri I	402	2	Güz / Bahar	100
SEC610 Tıp Öğrencileri İçin İngilizce Sunum Becerileri II	402	2	Güz / Bahar	100
SEC611 Çocuk Gelişimi ve Edebiyatı	402	2	Güz / Bahar	100
SEC612 İskandinav Mitolojisi	402	2	Güz / Bahar	100
SEC613 Yunan Mitolojisi	402	2	Güz / Bahar	100
SEC614 Tıp Öğrencileri için Liderlik Temeli	402	2	Güz / Bahar	100
SEC615 Sağlık ve Toplumsal Cinsiyet	402	2	Güz / Bahar	100

*M. K.*



**HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ**  
ANKARA

**SENATO KARARLARI**

<u>OTURUM TARİHİ</u>	<u>OTURUM SAYISI</u>	<u>KARAR SAYISI</u>
05.11.2014	42	2014 - 356

Üniversitemiz **“Yabancı Diller Yüksekokulu İngilizce, Fransızca ve Almanca Hazırlık Birimleri Yabancı Dil Sınavları Eşdeğerlikleri”**nin, yeniden düzenlenerek ekte belirtilen şekliyle kabulü uygun görüldü.

*M. Akat*

YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU  
İNGİLİZCE FRANSIZCA VE ALMANCA HAZIRLIK BİRİMLERİ  
YABANCI DİL SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

ÖSYM Yönetim Kurulunca 16.07.2014 tarihinde güncellenen yabancı dil sınav eşdeğerlikleri temel alınarak Hacettepe Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Kurulu değerlendirmeleri sonucunda oluşturulmuş bulunan ve xx tarihinde toplanan Hacettepe Üniversitesi Senatosu'nun xx kararıyla yürürlüğe giren yabancı dil sınavlarının Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet sınavları ile eşdeğerlikleri ve bunlarla ilgili açıklamalar aşağıda verilmiştir. Bu belgede hüküm bulunmayan hallerde ÖSYM tarafından 16.07.2014 tarihinde güncellenen yabancı dil sınav eşdeğerlikleri belgesi esas alınır.

Yabancı Dil Bilgisi Seviye Tespit Sınavı (YDS), Kamu Personeli Yabancı Dil Bilgisi Seviye Tespit Sınavı (KPDS) ve Üniversitelerarası Kurul Yabancı Dil Sınavı (ÜDS), Hacettepe Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yapılan Yeterlik ve Muafiyet sınavları ile birebir eşdeğerdir.

Tablolarda belirtilen sınavlar dışında kalan üniversite, enstitü veya diğer dil öğretimi yapan kuruluşlarca düzenlenen çeşitli kurslara yönelik yapılan sınavlar eşdeğer sayılmaz. Hacettepe Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunda verilen hazırlık eğitimini tamamlamış ve başarılı olmuş olan öğrencilerin hazırlık programı sonunda aldıkları genel başarı notları bu eğitimi son üç yılda almış olmak koşuluyla, Hacettepe Üniversitesi Muafiyet ve Yeterlik sınavlarına eşdeğerdir.

### 1. İNGİLİZCE SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

Test of English as a Foreign Language – Internet Based TOEFL (TOEFL- IBT) sınavı ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 1'de verilen eşdeğerlik geçerlidir. TOEFL ITP (Institutional Testing Program), TOEFL CBT (Computer Based Test) ve TOEFL PBT (Paper Based Test) sınavlarına eşdeğerlik verilmemektedir.

Tablo 1. Eşdeğer kabul edilen TOEFL IBT sınavı

TOEFL IBT	H.Ü.Yeterlik / Muafiyet Sınavları
120	100
119	99



118	98
117	97,5
116	97
115	96
114	95
113	94
112	93
111	92,5
110	92
109	91
108	90
107	89
106	88
105	87,5
104	87
103	86
102	85
101	84
100	83
99	82,5
98	82
97	81
96	80
95	79
94	78
93	77,5
92	77
91	76
90	75
89	74
88	73
87	72,5
86	72
85	71
84	70
83	69
82	68
81	67,5
80	67
79	66
78	65
77	64
76	63
75	62,5
74	62
73	61
72	60
71	59

*MS*

70	58
69	57,5
68	57
67	56
66	55
65	54
64	53
63	52,5
62	52
61	51
60	50
59	49
58	48
57	47,5
56	47
55	46
54	45
53	44
52	43
51	42,5
50	42
49	41
48	40
47	39
46	38
45	37,5
44	37
43	36
42	35
41	34
40	33
39	32,5
38	32
37	31
36	30
35	29
34	28
33	27,5
32	27
31	26
30	25
29	24
28	23
27	22,5
26	22
25	21
24	20
23	19

*MA*

22	18
21	17,5
20	17
19	16
18	15
17	14
16	13
15	12,5
14	12
13	11
12	10
11	9
10	8
9	7,5
8	7
7	6
6	5
5	4
4	3
3	2,5
2	2
1	1

International English Language Testing System (IELTS) sınavı ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 2’de verilen eşdeğerlik geçerlidir.

**Tablo 2. Eşdeğer kabul edilen IELTS<sup>1</sup> sınavı**

IELTS	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
9	100
8,5	95
8	90
7,5	85
7	80
6,5	75
6	70
5,5	65
5	60
4,5	55
4	50
3,5	45
3	40

<sup>1</sup> IELTS sınavı için belirlenen sonuçlar, sınavın bir bölümüne ait değil; toplam sınav sonucudur.

Cambridge Advanced English (CAE) sınavı ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 3'te verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 3. Eşdeğer kabul edilen CAE sınavı

CAE	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
A	80
B	70
C	60

The Certificate of Proficiency in English (CPE) sınavı ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 4'te verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 4. Eşdeğer kabul edilen CPE sınavı

CPE	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
A	100
B	90
C	80

Pearson Test of English Academic sınavı (PTE Academic) ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 5'de verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 5. Eşdeğer kabul edilen PTE Academic sınavı

PTE Academic	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
90	100
87	95
84	90
81	85
78	80
75	75
71	70
67	65
55	60
50	55
45	50
38	45
30	40

*MA*



## 2. ALMANCA SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

Almanca için eşdeğerliği kabul edilen TELC Deutsch sınavları ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 6’da verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 6. EŞdeğer kabul edilen TELC Deutsch sınavı

TELC Deutsch	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
telc Deutsch B1	65
telc Deutsch B2	80
telc Deutsch C1	90
telc Deutsch C2	100

Almanca için eşdeğerliği kabul edilen Goethe Institut sınavları ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 7’de verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 7. EŞdeğer kabul edilen Goethe Institut sınavı

Goethe-Zertifikat	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
Goethe – Zertifikat B1	65
Goethe – Zertifikat B2	80
Goethe - Zertifikat C1	90
Goethe–Zertifikat Großes Deutsches Sprachdiplom C2	100

Almanca için eşdeğerliği kabul edilen TestDAF sınavları ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 8’de verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 8. EŞdeğer kabul edilen TestDAF sınavı

TestDAF	Seviye	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
TND	3	80
TND	4	90
TND	5	100

## 3. FRANSIZCA SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

Fransızca için eşdeğerliği kabul edilen Diplôme D’études En Langue Française (DELF) ve Diplôme Approfondi De Langue Française (DALF) sınavları ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 9’da verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 9: Eşdeğer kabul edilen DELF / DALF sınavı

DALF C2 (CEFR C2)	DALF C1 (CEFR C1)	DELFB2 (CEFR B2)	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
100	-	-	100
98-99	-	-	99
95-97	-	-	98
93-95	-	-	97,5
90-92	-	-	97
85-89	-	-	96
80-84	-	-	95
75-79	-	-	94
70-74	-	-	93
65-69	-	-	92,5
60-64	-	-	92
55-59	-	-	91
50-54	-	-	90
	100	-	89
	98-99	-	88
	95-97	-	87,5
	90-94	-	87
	85-89	-	86
	80-84	-	85
	75-79	-	84
	70-74	-	83
	65-69	-	82,5
	60-64	-	82

*MA*

	55-59	-	81
	50-54	-	80
		100	79
		98-99	78
		95-97	77,5
		92-94	77
		89-91	76
		86-88	75
		83-85	74
		80-82	73
		77-79	72,5
		74-76	72
		71-73	71
		68-70	70
		65-67	69
		62-64	68
		59-61	67,5
		56-58	67
		53-55	66
		50-52	65

*MA*

Fransızca için eşdeğerliği kabul edilen Baccalauréat sınavları ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 10'da verilen eşdeğerlik geçerlidir.

Tablo 10: Eşdeğer kabul edilen Baccalauréat sınavı

BACCALAURÉAT							H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
		-	-	-	-	20	100
		-	-	-	-	19	99
		-	-	-	18		94
		-	-	-	17		93
		-	-	16			89
		-	-	15			88
		-	14				84
		-	13				82
		-	12				80
		11					79
		10					78
	-						-
-							-

Fransızca için eşdeğerliği kabul edilen Test de Français International (TFI) sınavı ile Hacettepe Üniversitesi Yeterlik ve Muafiyet Sınavları arasında Tablo 11'de verilen eşdeğerlik geçerlidir.

*MA*

Tablo 11: Eşdeğer kabul edilen TFI sınavı

TFI	H.Ü.Yeterlik / Muafiyet Sınavları
990	100
980-985	99
970-975	98
960-965	97
950-955	96
940-945	95
930-935	94
920-925	93
810-915	92
900-905	91
890-895	90
880-885	89
870-875	88
860-865	87
850-855	86
840-845	85
830-835	84
820-825	83
810-815	82
800-805	81
790-795	80

*MA*

780-785	79
770-775	78
760-765	77
750-755	76
740-745	75
730-735	74
720-725	73
710-715	72
695-705	71
680-690	70
665-675	69
650-660	68
635-645	67
620-630	66
605-615	65
595-600	64
585-590	63
575-580	62
565-570	61
555-560	60
545-550	59
535-540	58
520-530	57
510-515	56
500-505	55
490-495	54

*MA*

480-485	53
470-475	52
460-465	51
450-455	50
440-445	49
430-435	48
420-425	47
410-415	46
400-405	45
390-395	44
380-385	43
370-375	42
360-365	41
350-355	40
340-345	39
330-335	38
320-325	37
310-315	36
300-305	35
290-295	34
280-285	33
270-275	32
260-265	31
250-255	30
240-245	29
230-235	28

220-225	27
210-215	26
200-205	25
190-195	24
180-185	23
170-175	22
160-165	21
150-155	20
140-145	19
130-135	18
120-125	17
110-115	16
95-105	15
85-90	14
75-80	13
65-70	12
55-60	11
50	10
45	9
40	8
35	7
30	6
25	5
20	3
15	2
10	1

*MA*



#### 4. İTALYANCA SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

İtalyanca için eşdeğeri kabul edilen Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (CELI) sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 12’de verilmiştir.

Tablo 12: Eşdeğer kabul edilen CELI sınavı

CELI	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
CELI 3	60
CELI 4	80
CELI 5	100

#### 5. İSPANYOLCA SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

İtalyanca için eşdeğeri kabul edilen Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE) sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 13’de verilmiştir.

Tablo 13: Eşdeğer kabul edilen DELE sınavı

DELE	H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
Diploma de Espanol (DELE) Nivel B2	60
Diploma de Espanol (DELE) Nivel C1	80
Diploma de Espanol (DELE) Nivel C2	100

#### 6. RUSÇA SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ

Rusça için eşdeğeri kabul edilen Test of Russian as a Foreign Language (TORLF) sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 14’te verilmiştir.

Tablo 14: Eşdeğer kabul edilen TORLF sınavı

TORLF		H.Ü. Yeterlik / Muafiyet Sınavları
Level 4	93-100	100
	84-92	95
	75-83	90
	66-74	85
Level 3	93-100	80
	84-92	75
	75-83	70
	66-74	65
Level 2	93-100	60
	84-92	55
	75-83	50
	66-74	45

## 7. EŞDEĞERLİK TABLOLARIYLA İLGİLİ AÇIKLAMALAR

1. Hazırlık eğitiminden muaf olmak amacıyla yukarıdaki sınavlara ilişkin belgelerden her hangi birini ibraz edecek olan lisans öğrencilerinden, programları %100 yabancı dil (ING 150, ALM 150) öğrenimine tabi olan öğrenciler ile bilim dili veya meslek olarak yabancı dil (ING 160, FRA 160 ve ALM 160) programına tabi olan öğrencilerin puanları en az 65 puana eşdeğer olmalıdır. Programları % 30 yabancı dil (ING 140, ALM 140, FRA 140) öğrenimine tabi olan öğrencilerin puanları en az 55 puana eşdeğer olmalıdır.
2. Yüksek lisans düzeyinde yabancı dil hazırlık programına devam edenlerin başarılı sayılmaları için gereken puanlar enstitüleri tarafından belirlenir. Eşdeğerlik tablolarına enstitülerin kabul koşulları ve ilan ettikleri bu notlara göre bakılmalıdır.
3. Virgüllü notlarda 0,5 puanın altındaki puanlar bir alt puana, 0,5 puan ve üzerindeki puanlar bir üst puana yuvarlanır.





**HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ**  
ANKARA

**SENATO KARARLARI**

<u>OTURUM TARİHİ</u>	<u>OTURUM SAYISI</u>	<u>KARAR SAYISI</u>
05.11.2014	42	2014 - 357

*Psikolojik Danışma ve Rehberlik Uygulama ve Araştırma Merkezi (PDRMER) Müdürü Prof. Dr. Mehmet Yıldırım tarafından “**Hacettepe Öğrencilerinin Başarılarını Etkileyen Faktörler**” araştırma projesinin sonuçları hakkında sunum yapıldı.*